



AVIS DE COURSE/ RACE NOTICE

EDELWEISS Nancy Green

ÉPREUVES / DISCIPLINE:	Panel Slalom
LOCATION / ENDROIT:	Edelweiss
DATE	Sunday February, 2017 / Dimanche 12 Fevrier, 2017
START TIME/ HEURE DE DÉPART:	ZOOMER
ORGANISATION:	EQUIPE DE COURSE EDELWEISS RACING TEAM
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

RULES: The FIS, Alpine Canada, SQA and OSZ/NCD rules will be observed.	RÈGLEMENTS: Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin et de la ZSO/DCN seront observés.
REGISTRATION: All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See http://www.skioutaouais.qc.ca/). Send notice of additions or scratches to edelweissraceteam@gmail.com no later than 5:00PM, Wednesday, January 11, 2017	INSCRIPTION: Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve. (Voir http://www.skioutaouais.qc.ca/). Envoyez les additions et les retraits à edelweissraceteam@gmail.com avant 17h00, mercredi le 11 janvier, 2017.
REGISTRATION FEE: \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the second floor of the rental chalet, will be open at 8:00 AM.	FRAIS D'INSCRIPTION : 35\$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au deuxième étage du chalet de location, sera ouvert à 8h ⁰⁰ .
BIBS: There will be a charge of \$50.00 for each missing bib.	DOSSARDS : Un montant de 50\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.
PARENTS : Parent lift passes will be available for \$35.00 at the registration desk from 8:30 – 9:00AM .	PARENTS: Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 35\$ au bureau d'inscription de 8h30 à 9h00 .
PROTESTS : All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.	PROTÈTS: Toute réclamation et protêt doit être fait par écrit, conformément avec le règlement FIS et accompagné d'un dépôt en argent de 50\$
COACHES MEETING: 9 :00AM Finish Area – Zoomer	RÉUNION DES ENTRAINEURS : 9 :00 l'aire d'arrivée – Zoomer
AWARDS: Outside the lodge 30 minutes after last run	REMISE DE PRIX : Seront remis à l'extérieur du chalet 30 minutes après la fin du course.
INFORMATION / INFORMATIONS : COR: Mitch Parizeau / Jonathan Puttick TD: Rick Vail Referee: Troy Mott, VOR 1 st Set: Mario Gagnon, EDEL	



2 nd Set: NA
3 rd Set Vorlage

Schedule / Horaire

- 8:00 am / 8h00** **Registration in the main lodge / *Inscription au chalet principal***
- 8:15 am / 8h15** **Jury Inspection / *Inspection du Jury***
- 8 :30 am / 8h30** **Coaches meeting / *Réunion des entraîneurs***
- 8:45 am / 8:45** **1st run course inspection open / *Inspection ouverte pour 1^{ère} manche***
- 9:15 am / 9h15** **Course inspection closed / *Inspection du parcours fermée***
- 9:25 am / 9h25** **Forerunners / *Ouvreurs***
- 9:35 am / 9h35** **1st run / *1^{ère} manche***
- 10:45 / 10h45** **2nd run / *2e manche***
-
- 12:00 pm / 12h00** **Course reset / *Retraçage***
- 12:30 pm / 12h30** **Jury Inspection / *Inspection du Jury***
- 12:45 pm / 12h45** **3rd run course inspection open / *Inspection ouverte pour 3^{ème} manche***
- 13:15 pm / 13h15** **Course inspection closed / *Inspection du parcours fermée***
- 13:25 pm / 13h25** **Forerunners / *Ouvreurs***
- 13:35 pm / 13h35** **3rd run / *3^{ème} manche***
- All athletes help with course tear down / *Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours***